

# Baltijas Semkopis.

## Upstelejamë;

"Balt. Semt." ekspedīcijā, Rīgā, pilš. Kalku-eelā № 6 (Bāzarā) un redakcijā: Zelgavā, Katolu-eelā № 2. Vešt tam Rīgā: Schillinga, Kapteina un Luhama grahmatu-bodis un pee kopmana Lēchendorff, pilš. Kalku-eelā № 13. Žītās pilsethtās: viņas grahmatu-bodis. Uzlaukeem:  
pee pagasta - waldehm, mahzitajeem, ikolotajeem, tc.

Nigå, 14. februari.

Maffà

Ar Peelitumu: par gadu 3 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 60 f.  
Beſ Peelituma: par gadu 2 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 10 f.  
Par preehüftichanu or -pastu us fatru exemplari, ween' alga waj ar jeb beſ Peelituma, jamakkä 60 sap. par g-un 35 sap. par  $\frac{1}{2}$  g. Sündinjamus peerem wijs apsteelejamäs weetä� pret 8 sap. par siblu rindmu.

No 7.

Lihds ar Baltijas Semkopi ik nedelas išnahl Peelikums ar ūtahsteem nu derigu laika-kavelli;  
maksā 1 rub. par gadu, 50 kāp. par pusi-gadu.

1879.

## Wisaungstaka's manifesto.

„Waldibas Wehstnesi“ iſſludinats schahds Wisanugſtakais manifeſts:

Mehs Aleksanders II., zaur Deewa schehlastibu wifu Kreewu Keisars im Patwaldneeks ic., pafludinam wiseem Muhsu ustizigeem pawalstneekeem:

27. janvari ar Muhsu atwehleschanu zaur muhsu suhtni Konstantinopole galigs meers noslehgts ar Turziju un no Mums schodeen apstiprinats. Tapehz Mehs Soweem us Balkana puusulas stahwoscheem kara-wihreem esan pauehlejufchi, us Kreeviju nahkt atpakal un Bulgarijja im Austruma-Rumelijja aststaht pehz Berlines lihguma nosfaziju-meent tilai tildauds kara-spehka, zilc preefsch tur eivedamas jaunads fahrtibas apfargaschanas waisjaga.

Wiseem Muhsu ustizigeem pawalstnekeem zaur 1877. gada 12. aprili doto manifestu tee eemesli paishftami, kas Mum's lika, no Muhsu leetas taisnibas pahrleezinateem, neschauwigā stiprā tizibā uš Muhsu ushwaredamu kara-spehku duhshibas un pasemigā palanschanā uš Deewa schehlaistbu sobinu pazelt.

Zaur wišaugstakā Deewa palihgu ir pabeigta gruhta zīhnišchanahs zaure daudz wareneem kara-darbeem, kas Muhsu eerotschus ir puščko-juschi ar newihstamu flauu un kas preeksch Austruma kristīgo līktena laboschanas daudz ir derejuschi. Muhsu flaweno kara-wihru darbi Eiropā un Afriķā, pahreeschana pahr Donavu, waroniskā Schipka un Bajazidas aistahweschana, weselu Turku armiju saguhištischana, Karfes eenemšchana, pahreeschana pahr Balkaneem un aistakā seemjas laikā no Sofijas isdarita ušbrukschana Filippopolei un Adrianopolei us muhschi-geem laikeem paliks eeralstīti vijas pasaules kara grahmataš.

Zaur muhsu kara-wihru ahtru uis preefschu eeschanu pret Konstantinopoli tika Turku waldiba peespeesta, pee Mumus nahlt ar luhgschanu, lai tuhslit noslehdsam pameeru un usdodam Muhsu prafschanas pee slehdسام meera. No Mumus pagaidam preefschä zeltas prafschanas tika no Turzijas peenemtas. Par dascheem San Stejanu pagaida meera artikeleem bija ais Muhsu starptautiskeem peenahkumeem pret zitahm leelwalstum ar schahm ihpaschi jasalihigt.

Lai s̄chahdu salihḡchanu panahltu, lai jaunas jukschanas no-  
wehrstu un-waditi no wehleschanahs, asinu isleeschanai un kara gruh-  
tumeem, kas Muhsu dahrgo tehwijs speeda, reis galu darit, Mehs  
bijam meerā, ka leelwalstju weetneeki hanahl uj kongresu Berlinē, lai  
wispahrigai weenoschanai atstahtus San Stefano pagaidu meera lihgumi  
artikelus apfpreestu.

Muhſu ſirds wehleſchanos pebz meera nodibinaſchanas parahdidami un pahrlezzinati, ka Berlinoſ Kongreſa nolikumi der Muhſu mehrka ſafneegſchanai Austruma kriſtigo likteni labot, Mehs attradam par labu, uſ Kongreſa paňaltu ſtarptauisku lihgumu peenent un winu likt par pamatu tagad galigi noslehtgam lihgumam ar Turziju.

No ſcha brihscha ir Rumenijas, Serbijas un Montenegras patstahwiba pilnigi atſihta un ſcho walſtju ſemēs pawairotaſ; Seemela Bulgarija ir pajelcta par patstahwigu knehſa walſti, Turku zeetofſchniwinā ir janovahrda; leelakā Deenwidus Bulgarijas dala ir apalſch kristīga gubernatora waldibas paſchwaldibu dabujuſi; Turzija ir apſoliſuſees ſawās zitās Eiropas ſemēs eewest jaunas waldibas eestahdes; Krewijai ir atpakal aldota ta Besarabijas dala, kas winai zaun

Parihes meeru no 1856. gada tika atnemita; Uzijà ir Muhsu robeshcas  
zaur Karfes, Ardahanas un Batumias un iho pilsehtu apkahrtnes  
eemantoschamu ißplatitas.

Schee ir no Mumis usfahktā un tagad pabeigta kara panahkumi. Muhsu miyleem un uftizigeem paavalstneekeem meera laimigu no-  
schanu sinodami, Mehs esam pahrleezinati, ka wiini weenos sawas  
chanas ar Muhszejahm pateizibā pret Wisangstako, kas Kreewijai  
likhris jaunas usvaras, jaunu slavu un kristigu tautu pazeetibu,  
zaur Kreeviju atpestitas.

Dots Peterburgā 3. februari 1879. gadā pēc Kristus piedzīmēšanas, Mūžīšu waldīšanas 24. gadā.

(Apaksch originala ir Keisara Majestete ar Savu Paschu roku parafstijuschi): **Aleksanders.**

## Saimneezibas nodafa.

Si à lezefli eetaisau.

Lezeksu eetaijschanu eesahk arweenu ne agraki kā februara, mehnescha heigās waj marta eesahkumā, daudsreis ari wehlaku, kā ta apgabala sliimats un zītas tāhs weetas buhschanas to atwehs.

Preefsch lezellu eetaisfchanas ir dahrſā tahda weeta iſmeflejama, kas jo ſauſaka, fur wiſlabaki deenvidus fayle war peetikt un kas ſeemela puſe no augſtakahn ehlahn aiffargata. Daubſi mehds lezeſlus 2 pehdas ſemē eeraktus eetaiſit. Baur ſchahdu eetaiſi gan waretu lezeſlōs ſiltumu jo ilgali uſturet un ari mehſlus aiftaupit; bet wiſus labumus zaur to nebuht newar panahkt. Kaut jo lezellu weeta buhtu deesgan ſauſa, tad tomehr bedrē ſakrahjahā uhdens un tahdā wijsē dahrſkopis newarehs to panahkt, fo tas warbuht ir zerejis panahkt; jo frischī ſirgu mehſli, kas uhdens ſtabwejuſchi, preefsch lezellu ſafildiſchanas ir pa wiſam nederig. Neveenu buhs droſchaki un labaki, kab lezeſlus wirſsemies eetaiſihs.

Preefsch lezeltu eetaiffschanas isleetajamee frishee sirgu mehsli ir pehz waijadibas jo leelakâ tschupâ sawedami, lai tee preefsch isleetafschanas wiszauri weenadi fasilsti. Preefsch filteem lezellem jarehkina weens wesums mehsli us weena lezella loga. Preefsch aufsteem lezellem peetiks ar vuss tif dquid mehsli.

Ja tshupā sawestee mehsli 5—8 deenas stahwejuschi, un wiszauri weenadi fasiluschi, tad war ar lezeflu eetaisfchanu eesahkt, het ja mehsli schini laikā wehl nebuhtu fasiluschi, tad janogaida lihds tas notisie.

Preeksch filteemi lezekleemi waijadsehs 3 pehdu augstu mehslu kahrtu salist un tad zeeti fanniht. Mehslus saleekot ir ruhpigi us tam jaluhko, ta wini teek stipri ispurinati un ta garce mehssi ar ihseem isdalahs weenadi.

Waretu gabitees, fa pee wehlakeem Iezelkleet mehslit ir pa fauseem un tadehk waijadfiga ruhgshana ne-eerastos. Lai nu preeksch ruhgshanas waijadfigo mitrumu waretu eeguht, tad derehs mehslus druzin aplaistit.

Kad lezelli pehz augſchejeem preeſchraſteem tif ſahlu ſagatawoti, tad nahk koka laſtes uſlitas, kuree weenai malai ja buht 1 pehdu 4 zelu un otrai małai 1 pehdu augſtai. Laſtes ir janorilte weenlihdsigſi augſtas lezella widū.

Pehz lastu usslischanas ir lezeeklu eelschpuuses ruhme, lihds saltehmi, kür logi usleekami, ar ihseem sirgu mehsleem ispildama un pehz tam ap lezeeklu pehz eespehjas gari sirgu mehsli apleekami. Schee ap lezeeklu apliktee mehsli ir ar dehlehm apsedjami, lai fültums til ahtri neissgaistnahs un otrlahrt, lai ap lezeekla buhtu jo leelaka tihriba. Ja wijs tas padarits, tad lezeekli ja-apfeds ar logem.

Pehz masf deenahm, kad mehfli eesafkuschi slipri ruhgt un logi  
lihds tam naw kliwuſchi attaisiti, tad lezelli ja-iswehdina, lai attihſtitos  
mehſlu twaikus isgaiſſinatu. Agrakt ar wehdina ſchanu nedrihſſt ne us  
lahdu wiſſi eesahkt, lihds mehfli ir wiſzauri ſlipri ſalahruschi, zitadi  
iſruhgſchanu waretu pa wiſam aifſawet. Ja mehfli twaiku attihſti-  
ſchanahs nobeigufehs, kas 5 waj 6 beenas noteek, tad ir lezeſeks pilnigi  
gataws un nu war ſaqatawotas ſemes eewert. Pehz 2—3 deenahm,  
kad ſeme wiſzauri iſſiluſe war fahkt feht jeb ſtahdit.

Labakā lezelli seme ir irdena un mahlaina plawu seme, tas weenadās dalas samaisita ar labi satruhdejuschu semi no agrafeem lezelli mehsleem un tas wehsā nojumā stahwedoma weenumehr tapuse ismaisita. Schi seme ir, eekam to eewed lezella, zaur retu kretulu issñajama. Ja seme ir pa daudz trefna, tad to war pehz waijadsibas ar parupju smilki samaisit. No leela labuma ir, kad pee lezella semes peemaifa  $\frac{1}{10}$  datu frahjns fôdrezus, jo tee aifdsen wijsus kustonishus, tas lezellā eerastos. Ja augschā minetā seme nebuhtu, tad war nemt labi melnu dahrsa semi, maj ari iñ nesahlehm sagatawotu kompostu; bet ne us tahdu wihsī seme nedrihkfst buht par trefnu un tanī ari nedrihkfst buht rupjas mehjsu dasas.

Aukstee ležekli sagatawojami uſ taħdu paſču wiħxi kà filtee, tikai meħjins te newaijadsehs tif dauds leetat, zitadi filtums buħtu pa dauds leels un tas waretu fahpoſu un fahku stahdineem flahdet.

— 5 —

## Par seklas vihgschau.

Sem wahrda dihgſchana ſaprotaſis tas notikums, kur ſehlā top modinats guloschais dſihwibas ſpehls un kur iſ tafs iſwehrſchahs jauns ſlahdinſch. Waj weſelai, ne-apſkahdetai ſehllai ari ir dihgſchanas ſpehls eekſchā jeb newa, tas zaur ahrigu uſſkati geuhſti jeb it nebuht nāw eespehjams nosazit. Zaur ſwerschanu gan war zik ne zik eewehrot ſehllas dſihwibas ſpehlu, jo ſniagās ir ari ſchini ſinā alaſchin labakas par weeglajahm. Tadeht ja tafs eeber ar uhdeni jeb druzzin ſahls iſkaufeju mu pilditā glahſe, un ja tad tikai retas no tahn pludo pa wirſu, bet leelalā dala nogrimſt dibenā, tad ta ir itin laba ſeeziba no ſehllas dihgſchanas ſpehla. Bet lai iſſteni un wiſdroſchali waretu pahrleezinatees dihgſchanā, tad ja-eelek ihpafch ſkaitis graudu ſtarp qiwem wilas lupateem, jeb diwahm labrtabm waixak ſonā ſaliftu

## Sadishwe un siiba.

**Var tahlà seemela apdshwotajeem.**

Muhu semes lodes daschadais gaifs, gan lawē, gan ari weizina zilwelu attihstīhanos. Jo tilpat šiltu semju leelais karstums, lä ari tahla seemela nīknais aukstums dabai un winas eedsihnotāju attihstībai laitīgs. Tilpat leels karstums, lä ari aukstums padara zilwelus gurdenus un glehmus pee vīzīhtīgas barboschanahs un pee speeshanahs. Turpretim mehrens gaifs bāuds palihds, tīlab zilwelu garigai, lä ari winu dabīgai attihstībai.

Karstas semes, zaur sawu leelu audselibū un augku bagatibū, īneids zilweskam baribū un pahetliku bēj ne kahda leela darba un zīhina, tapehz ari filtu semju laubis weegli nogrimist kuhtrībā, un pilnibas klehpī ejošcheem gara-spehki paleek ne-attihstīti. Nustu semju sklopā daba speesch zilwelkū, wīzus sawus spehkus isleetot preefsh waijā-dsigeem dsīhwibas uſturas lihdseleem, tapehz ari winam laiks uſ to ne-ateel, nedī arīdīan tam ir isbewiba un patihschana, sawu garu isgħihtot. Turprejtum mehrenahs semes-jostas ir-tahs derigakas zilwelku gara-isgħiħtofshanai; jo lai gan schihs speesch zilwelkus pee flingra, tad tomehr ne pee wiċċai pahrleeżjiga darba, kusch ari tahs eedfihwotajeem atmei sawu peenahlamu pelnas teesu. — Paċċha taħla seemeli ir-gan Ostjaki un Samojeti es-eklatami par-tahdeem, kas uſ semka ottihstibas stahwolla atrodahs. Kā jau zilwelki tur ajs leelā aufstuma zeesch, tā ari wiċċa augu wal fis īn nepilniga un mas attihstijissees.

Ho tik lihds zekotajs fasneeds Eiropas un Sibirijas seemela platuma 62. grahdus, tad jau ari tuhlin nozehds dabas pahrmainschanos un pahrwehrschanos. Sche waits ne kure nereds leelos un beejos hjuu-loku meschus, kureds wairak atrodahs preedes, egles un paegki, bet schur tur tik weenitulsi skahwochus katruvusibus hekrusius un

leščpapihru un tee ja-ustura weenlihdīgā fīltumā un mitrumā; tas wiſlabaki iſdarams, kād tos uſ ſchlihwja iſplahtitus noleek fīltas krāhnes tuwumā un aplaista laiku pehz laika ar uhdeni. Pehz kahda laika dihgloshee graudi jau buhs padihguſchi un nu zaur flaitifčhanu warehs lehti noredset, zil no teem dihgufchi, zil nē un pehz tam tād ſinahs rīktetesee pee ſehſchanas. Ja p. peem. no 100 graudeem 50 tikai dihgufchi, tād no teem janem ſehſchanai otr' tik dauds, ja 80 graudu dihgufchi, tād  $\frac{1}{5}$  dala wairak iſſehjama, ne kā kād ſehſla buhtu dihgufe piſniqi.

Sehlas widū ir tāpat kā putnu olā tā nosauktais dihgščanas punkts un iš šī punkta išzelahs dihglis jeb jaunā dīshwiba; ja nu šīs punkts jeb kāhdā wihiē ir maitajes, tad finams ari sehla neswar dihāt.

Pee sehlas dihaſchanas ir ne-apeijamii waijadsiqs:

- 1) ihpaſchs mehrs ſiltuma,
  - 2) uhdena un
  - 3) brihwas ſkahbekla-gahſes jeb gaſfa

Leelakā dala sehklaſ pagehr, wispahrigi nemot, pee dihgſchanas 10 lihds 30 grahdeem filtuma. Ayalſch 4 gr. dihgſt tikai loti mas sehklaſ; bes jeb lahda fiftuma nedihgſt ne weenas. Tomehr pilnigſ ſauſas sehklaſ neſaudē wiſleelakā aufſtumā ſawu dihgſchanas ſpehku, waijadtigā fiftumā un mitrumā kluwuschaſ, tahn dihgſt atkal. Ir iſ- mehginats, fa kweeſchi, meeschi un rudiſi jau dihgſt pee 16 lihds 20 grahdeem 10 ſtundu laika, pee 20 lihds 28 gr. 12 ſtundas un pee 40 gr. tee nemaf wairs nedihgſt. Schis fiftuma mehrs ir ari eemeiſls, fadeht ſültas ſemēs muhſu labibas wairs labi ne-iſdodahs.

Uhdemir wispirms tas usdewums, sehlu ifbreedet un tahs fastahwas-dalas sagatawot us dihgjhanu. Uhdema wairums, fas sehklai pee dihgla attihstjchanahs waijadfigs, ir koti daschads pee daschadahm sehklahm. No leeluma gan war nowehrtet, zif katrai sehklas sorteit waijaga mitruma, ja aprehkina, zif dauds mitrumu graudi spehj usnemt, kad tos ihpaschu laiku tura uhdemir eemehrktus. Labibas graudi us-nem, 24 siundas uhdemir tureti, 25 prozentes mitruma, pahkschu augi 40 lihds 45 proz., sehksaku sehklas 35 lihds 40 proz. Bes gaifa jeb brihwas skahbekla-gahses sehklas newar dihgt, faut taht ari buhtu preeskj tam deesgan mitruma un filtuma. Baur to tad ari issfaidro-jahs, kadehlt sehklas pilnigi nedihgst, ja tahs semé pa dslu eelikta, kur gaiss newar peekluht pilnigâ mehrâ; ta pascha eemesla dehl ari pahrpluhjchana apkawè dihgjhanu. Tikai uhdemir-augu sehklahm ir spehja dihgt sem uhdemir.

Gaismai pee pirmas augu-dishwes, pee dihgshanas, naw ne kahda wehrtiba. Baur gaismas aistureshamu dihgshana netop ne paweizinata nedz ari nokaweta. Tur pretim tikai wehlaki, pee dihgla tahkas attihstishanabs. ka ūnamas, qajima ton nepeesieefshami waisidnaga.

preeditus. Jo tahkāt us seemekeem, jo seme paleek ar ween nemihligata un tußchala un aufstd semē nespēj pat neezigakē kruhmīni augt. Niš Abdořkas pilſehlīna, kusch pret paſchu polara rinki atrodahs, ir paſchi ſchee noscheljojamee augi jau paſuhd un tilai ſtarp ledus ſahaleneem reds ſchur tur pa weenai bahlai ſahlitei. Šche Ledus-juhras peelerstu muſlajōs un Ob-upes, ka ari winas peetelu tundrajōs, til weenigi breedis, weegläs ſamanañs aijjuhgts, ſpehj zauri tilt, un tahdi zeli, las ſchlehrſu kruſtu pa ſcheem tundrajeem eet, jau lauſchu mutē teek par breschhu zekeem noſaukti. Tur ir wiſaplaht pilnigs nahwigs iluſums, til reti, waj no weentliga ſuna, waj no baltas pužes kleegſchanas trauzets. Schinis kaijuſmōs, tumſchā un duhlsnainā Ob-upes, ne agrak, ka junijk noſeds ſawu aufsto ledus ſagſchu, bet jau augusta, mehnēſi ledus aktal aplahti winas ovſahrtni.

Wiss Sibirijas un Eiropas polara juhras peekrastis gaisis ir mitrs un loti aukstis. Saule šķē weenumehr spīd tumšči, gandrīzs kā zaur mākoneem, tā tad ta ari loti mas silda un debess ir aizweenu apmahlūzees un miglaina; tāpež te ari eemīhtneelus mas ween usturahs. Zaur tāhdu gaisu te top ari dauds slimību išperinatas, ihpaschi tur pasīstamā juhras slimība, kas, ka domā, iżzehačs weenigi zaur mitru gaisu. Ihpaschi šķai sinā eeevērojama Barabinas postascha un ziti seemela klajumi, kur wasara par lārsto lāiku plosahs breenmigais Sibirijas mehris, kas ne reti ari jilwelus aisenem. — 400 werstes tāhlač us seemela puši no Abdotslas pilseh-tina no augu walsts zits ne kas nav redzams, ka weenigi suhnas. Še gar ledus juhras krasteem, pa tulšahm iundrahm jeb mušlajeem, wildsina noschehlojamahs Samojedu un Tunguschu ziltis sawu luhtro un skumigo, gandrīzs jašala, — lopeem libbdīgo dīskimību. Minu vahrtēk no ūsimi, kas leela maiņumā Ledus-juhra atrodobis.

No Kreevijas puses top par schihm noschehlojamahm zilvesu ziltim stipri gahdat, ta waretu tos peo krisigas tizibas peewest. Dauds aprinka pilsehtinās Sibirija ir misjones skolas ar šeo nolushlu eetaisitas, kur Ostjaku, Samoedoju un zitu zilshu biebeni tees mahaiti. Tomebr iedzīva, ka nemaz us misjonari publiski

Za nu zaur mitrumu isbreedetäs fehlas dihgſchana jau eesah-  
kahs, tad ta usnem is gaifa ſlahbekta gahſi un isdwaſcho tapat, kā tas  
noteekahs pee dſihwneku dwaschoſchanas, oglu-ſlahbu gahſi. No fehlas  
usnemtais ſlahbeklis darbojahs wiſpirms pee weeglaki ſadalamahm  
fehlas ſaſlahwes-dalahm, t. i., pee ſlahyella ſaturoſchās oku-baltuma  
weelas labibas graudā. Tahs top zaur ſlahbekta usnemſchanu uhdene  
kuhſtoschās, un zaur to nu ſtehkelis, kā ſehlla, pahrwehrſchahs par  
zukuru. Bruhwei, kā jau ſinams, iſleeta tahdu ſtehkelo pahrwehr-  
ſchanu zukurā zaur dihgſchanu pee eefala taiñſchanas. Sehlla eerodo-  
ſchais zukurs der jaundam ſlahdinam par piermo baribu.

Sidihgufchás sehklas fakne eet semé us leiju, lapu steebrinsch greeschahs us augschu, salnai teescham pretim. Ká sehklas grauds sehjot semé eekricht, tas ir ween'alga, jo kád ari sehlla newilus tå nogulahs, ká fakne isnahk us augschu un lapu steebrinsch apakschá, tad abas datas tuhlin atkal iſlokahs tå waijadfigs un uſnem sawu dabigo zetu. Schi zenschanahs, — fakne us leiju un lapu steebrinsch us augschu, — nestahwo ar gaſhmu ne kahdá ſalará, jo itin tåpat ari no- teefahs pee ſtahdeem, kas kluhſt tumſibá audſeti.

Doschadu sehlas graudu dihgshanas laifs ir daschads; kweeschi, rudsi, pupas u. z. dihgst jau pehz fahdahn deenahur, tamehr zitus sehlas tikai pehz mehnescchein fahl dihat.

Tāpat ari dihgſhanas ſpehka pastahwiba naw pee wiſahm ſehl-  
lahm weenada. Kamehr daſchahm ſehlalahm rāhdahs gandrihs neapro-  
beſchots dihgſhanas ilgums, tur pretim zitas jau pehj weena jeb  
diweem gadeem paſaudejuſchhas ſawu dihgſhanas ſpehku. Daſchahm  
neſahlu ſehlalahm tilk ſihkſta bſihwiba, ka tahs pat tad wehl neſaudē  
ſawu dihgſhanas ſpehku, kad jau zaur lopa eelſchahm iſgahjuſchhas um  
noſtuwūſchhas uſ mehſlu kopu. Pee dihgſhanas ſpehka uſtureſhanos  
ir no leela ſwara, kad ſehlalas uſgalabā tibrā un pilniqai ſausā qaisā.

M. 89

### *Lopu smaguma aprehkinschana.*

Wisristigaki nu gan-lopu ſmagumu zur noswehrſchanu us ſkahleem iſina, bet lad taħdu ſwaru now, tad to war ari lopu rumpi iſmehrodams aprehkinat. To ifdara dasħadi. Franzijā preefſch tam wiśwairak leeto Dombala-, Belgijā — Kettla-, Anglijā — Ewarta-metodi rc. It ihpaschi Anglijā lopu paħrdeweji un pırzeji lopa rumpi apmehrodami, ſmagumu it ſmalli aprehkina, pee kam teem wehl preefſch tam jaſtahditas tableſs peepalih, kurās lopu ſmagumis redsams, lai wiñsch buhtu no kahda leeluma un wezuma buhdams. Wisprastalā un riktiagħi metode preefſch lopu ſmaguma avrehkinaschanas ir-ſhi:

Preefsch tam ar schnori (auflu), jeb wiſlabaki ar preefsch tam  
taſſitu un arſchines eedalitu banti ruimpja reſnumis aif preefschla-  
jahn ja-iſmebro, tāpat ari ruimvja aarums, no tabs weetas ſabkot.

neraugotēs, kristiga tiziba sharp wineem gauscham lehni isplatahs, jo tik pat kristiti, ka nekristiti Samoedi un Ostjaki paleek arveenu pēe sawas paganu buhšchanas. Par peerahdışchanu, ta şche istefumi pareşti, mehginaşim ar mineto tautinu tizibas buhšchanahm un eradumtrem jo turwak eepashtires.

Ostjaku ir jau wairak atkhstijuschees ne kā Samojedi. Wini nedsthwo wairak telits, bet no balkeem taifitās buhdās, kuras wini užzel pa leelakai dalaī meschōs upju tuwumā, jo Ostjaks nodarbojahs wasarā tilk weenigi ar siwu sveiju, bet seemā tas dodahs beejōs meschōs us medischanu. Ostjaku ir kusti, laipni, godigi un weesmūhlīgi kautini. Seeweeshu rokas ir nodots wiß gruhtakais darbs; jo seewa ar hweedreem waigā strahdā, kamehr w.hrs, it meerigi kahjas sem fewis pawilzis, nopeetni un ween-aldsigi sawu pihpiti īmehledams meegainahm azihm us to noskatahs. — Ja tam wehl ir breuzin maije un brandmūhns, tad pehz wina domahm ne-esot maijadsīgs strahdat. Kristitu Ostjaku esot lihds 2000, bet wini wiß tilai ta wahrda pehz ir kristiti; jo augstakais deevs wineem weenumehr paleekot „Torima,” kuru tee paganu sailds zeenijuschi. Ves tam wehl wineem ir dauds zitu, gan kaunu, gan labu deewu, un zeena pat wehl kalmus un akminus kā deewus. Tā wini masgajahs juhra, gribebani ar uhdens deewu saweenotes un tam īweesch uhdēnī metala gabalinus un daschim winam par godu noslīhzina breeschus, sawu weenigo mantu. Lai gan Ostjaks, kā kristiits zilvels, ari zeena pareistizigo mahzitajus, toomehr turklaht ne-āismitst sawu „šamann” (preesteri), kas winam weenumehr paleek par padomneelu un wadoni. Tomehr beidsot no Ostjaleem war teilt, kā wini, lai gan garigā tumšibā un nabadsibā buhdami, atrodahs dauds labakā stahwollī, ne kā patees noschehlojamē un nelaimiges Samojschi.

Samojedi jau 11. gadu-sīmītenī no Kreewu wehsturneeka Nestora mineti, un, tā zemais, ari tagad daudz wiś ne-atschirahs no sawas pirmajās buhšanas. Winni dīshwo, tā tihri mesdhoni, sawas netihrās un dublāinās teltis, turas tees no kahrtihm uitaīdās: meens gals labū nosīvietē eedībīts semē un ieevaati safeetī kovā. Wasarād

Kur falks ar muguras faulu faweenojahs, lihds astei. Garumu meh-rojot schnore taisni ja-issteepj, lai ta po muguras eeleekumeem nefalo-zitos. Pehz tam rumpja refnuma mehrs pats ar fawi jareisina un zaur to dabutais skaitlis wehl ar rumpja garumu japareisina. Resultats jeb schihs reisinafchanas isnahkums tad wehl ar 77 jareisina. Tad dabutais skaitlis peerahda, zil mahrsinu lops swer.

Peemehrs. Peenemüm, ka wehrscham aif preefschahjahm rumpis ir 3 arschines resns un ta garums no kalla lihds astei  $2\frac{1}{2}$  arsch. islaifa. Kad resnumu paſchu ar semi reisina t. i. 3 reis 3, tad dabonam 9; kad scho ſkaitli wehl ar rumpja garumu, t. i. ar  $2\frac{1}{2}$  pareisina, tad dabonam  $22\frac{1}{2}$ ; beidſot, kad  $22\frac{1}{2}$  ar 77 pareisina, tad israhdahs, ka wehrſis ſwer  $1732\frac{1}{2}$  mahrzinu jeb 86 podi un  $12\frac{1}{2}$  mahrz.

Schis iſnahkums til ſihmejahs uſ labi nobaroteem lopeem. Kad wehrſis jeb gows puſ'nobaroti jeb gluſchi wahji, tad gala resultats, kas dabuts pehz iſkaidrotas metodes, wehl pa 5 lihds 10 prozentehmi japamasina. Tä tad ſchini peemehrā pee nebarota lopa, 1732 $\frac{1}{2}$  mahrz, weetā jarehkina tilai 1646 mahrz., bet preefſch wahja tilai 1559 mahrz.

## Meschgaleefchhu Kahrlii.

## Wispahriga dasa.

## Zahnisch par d'schwibn (Kampf ums Dasein.)

### Turpinajunt.

Uf jchi masà laukumina atronam ap 400 dihgku. Nabaga stahdini, te naw weenam kolam ihsti ruhmes! No teem pat-laban usdihguscheem tschetti simteem ir pahri par trihs simti jau ta aifosti no muhdscheem, fukainem jeb glotehm un ziteem, la wineem droshi war pasludinat drihsu galu. Pahrlkum nu wehl, kas ar to atlukuscho simtu notiks. Gesahkot wini aug meerigi, zits zitu nefawedami. Laba dala no teem friht atkal par upuri muhdscheem un glotehm, ziti teek apgraisiti un nogreesti saku un stirnu asajeem sobeem, eekani tee atlukuschee tik tablu teek, la winu eenaidneeki is lopu walsts teem wairs nespehi skahdet. Wini wairs dauds nezeesch, kad ar trafta stirna notosch pahri satinu un tahrpi notehre pahri lapinu. Koku maldadamee fukaini usnahk wehlaß, tad, kad zelms jau til rejsns, la tee droshi war paslehptees no dsena asà knahbla. Bet nu sahfahs zihnischanahs ar beedream. Wisi grib peenemtees, uf augichu un uf wisahm pußehm isplatitees, bet weetina ir par masu. Schè patura stip-rafais wirsroku. Tas stahdinsch, la sehla wislabak bisa eenahlufehs, kusch wiswairaf eespehja atturetees flapjumam un salnai, kuram ne-truhka faulaoscha, kusch par wiser wairaf tscheldits (veifonets) no

schoß sameetos tokus apliajih ar behrsu misu un seemā ar breeschu abdahm. Winu dſehreens ir siltas breeschu aſnis un ehdeens jehla gala. Wini wiſi turahs pee daudſeewibas. Preesteru teikahm klausidami, wini tiz, la augstalais deews, Nums, paſſaul un minus ejot radijis un turklaht minus uſtuot, tam mini ari upurejot baitus breeschus. Upuru weetai der wiſwairak Waigatſcha ſala, Cedus-juhra un top tie pat no Samojedeem, lä Ostjaleem par ſoti ſwehtu tureta, kapehz to ari noſauz par „deeru-ſemi.“ Semalee elku-deewi jeb lä ſaultee „lotschi“ neteel wiſai zeeniti, un daudſ reis ſawa peenahluma nepildiſhanas deht teek fazirſti un ifnihižinati. Samojedu ſeewiſchki ir wehl daudſ noschehlojamaka buhſchanā, ne lä Ostjaku, tapehz la wini domā, lä ſeewiſchkiſ esot neschlihſte radijums. Djerſhanas fahriba ir pee wiſeem Samojedeem leelā ſpehka, jo ne-atrodahs gandrihs pee wineem ne weena meerlaſta, ſurā tee ſawu prahiu ne-apderiu un daschs pagalam netilku ſadauſits. Bes tam ſhi nabaga zilts dſihwo leelā netihriba, zaur lo pee wineem walda daudſ abdas-ſlimibas (iſſiumi), un ſinoma leeta, kreetnu ahrſtu truhkuma un paſchu puhschloſu deht, ſchibb ſlimibas draud scho zilti ar laiku gluſchi ifnihižinat.

Safaldechauahs quasi

Vag. gada 7. dezembrī sapulcējāhs mana tuvalā kaimina dīshwolli wina radi un kaimini, wina 20. gada nomirušchā dehla mēsas pavadit uš pehdejo dušas veetinu; jaunekļa bahlās mēsas koscī iepusčkotā sahrlā gulditas redzot un wina wezoļu un radu sehru raudaschanu dziedot, gan ne weena juhtas nepalila nefatrīzinatas, tas turklāt ari il latram nopeetni peelodimaja, no wina pahrīstīshchanahs īħat ihħa dīshwibas laikā un no wina slimības zehlona stipri fargalees. — Ari mani rādahs balsi, tas mani pastāhwigi īħubina, it wifseem, tahli jo tahli wina behdigo līsteni un ta zehloni pasinot, lai il fatrs no ta nesħeħlīgeem nageem fargajahs, tamehr weħsl prekekk tam ir laika. Ja tas jau ir sagħrabbi, tad-żot rei wairi dakteri mahkka

muhdscheem un glotehm, tas ir isahirač peenemsees augumā un apehno  
fawus panikhkuschos heedrus. Gadu, pahri gadu wehl warbuht pameh-  
gina pehdejee plaukt blakam un apalsch schi stiprola, tad teem ir ja-  
atlaischahs no zihnina, tee ir uswahreti. Bet ar to ween wehl naw  
tikens schis laimigais sawā tahlak augšchanā. Wehl winam ir jasar-  
gahs no tahlak stahwoscheem, jazihnahs ar teem. Ir winjsch wiſu  
pahrspēhjīs, wihra gadus fajneegdams un ness jau ſehllu, tad usbruhk  
tam jauni eenaideeki, koku grausejs ar ſameem behrneem (Mladen),  
weefulis, falna. Ir kahds no teem winu pahrspēhjīs, tad winam  
jacob weeta jaunakeem, kuri aſkal pa leelai dalai dalisees wina lifteni.

To pafchu fastopam noraugotees us plawu, kur pehz fatra plah-wuma atkal no jauna sahkahs zihniisch; tas pats us atmatahm, purweem u. t. t.

Pat ir tur newaid zitadi, kur zilwefs ušmetahs par fargu. Kad  
reis nemtumees iiset zauri pehz fahrtas wihsus eenaidneekus un negaifa-  
atgadijumus, ar kureem jakaro muhsu labibai, kamehr ta eeteek apzirkni,  
tad redsetum kas pa strihp — sahlot no pirmà putna, kas tekà  
pałak sehejäm, lihdj heidhamam swirbulim, kas fog wehl pat  
no klon!

Nemſim weenu peemehru no lopu walſis. Schurka ir eetaiſijuse dihka malā ſew puhſni. Tehwimu ir nokehrufe lapsa, ta nu mahtei weenai paſchai waijag uſaudſinat behrnuſ. Tē kahdu deenu, kamchr mahtes naw mahjā, eeleen fehrmulinsch midſeni un apriy wiſus, beſ weena, kurſch bija deefgan lunkans un manigs pee iſbehgjchanas. Atraikne mellejahs zita tehwina. Winai laimejahs un ta apeetahs aſkal, otreiſ. Bet tik fo winas behrni pamehginajuschi eet paſkraibitees, ir no wiſeem aſtoneem tikai diwi wehl atlifuschi pee dſihwibas. Tee ziti krita par laupijumu waj nu lapsai, fakim, puhzei jeb krauklim. Tee bija bijuschi waj nu glehwali jeb ne-iſmanigaki. Pee wiſeem ſcheemi eenaidneekeem wehl peenahk flacht leels fauſums, leels ſlayjums un falnas. Schē mehs gaischi eeraugam, ta tik tee ſtiprakee, weſeligafee un manigalee paleek pee dſihwibas.

Tē waretu it weegli wehl garu rindu peewest if lopu un augu walstis. Druszin wairak samejchgejahs ta leeta, kadi noraugamees usi kahdu grupu (pullu) lopu un augu, kuri stahj mainidamees sawā zih-ninā. Darwins zet preekschā diwus pamahzidamus peemehrus.

Ahbolinsch, kas ir pastihtams lä weens no labaka lopu chdamä, newar apauglootees bes lauka bishu (kamenu) palihdsibas, jo naw ne weena zita, kas waretu peetapt pee ahbosina feeda medus, fa weenishis kulanis, un kuschl pee weenas reijas aridsan usbirdina tos feedu putellischus us nabunu.

Lauka bites galwenais eenaidneels ir laufa pele, kas pahrleeku  
lahra pehz winas medus. Naka un peles satifschana ir latram pa-  
sibstania. Ta tad pee abholina rafmas buhtu ta leesefä eeinehja

un apteeklera sahles palihds, lä tas jau ir pee daudseem tahdeem redsets. — Nomiru-schais, no wiseem paishstameem mihiots jaunellis schini paivasari spiegts un wesels aissgahjis tehva weeta meschu dehstif, kur knaschi topä ar ziteem strahdajot faswihdis un turklahti isslahpis buhdams, peegahjis pee uhdens pella nodsetees. Pehz ne-ilga laizina to pahrenehmuishi drebuli, bet tee atsal strahdajot nosuduschi un wehlak til kahsus eradees, las gan ari pa dalai, ilgaku laiku frischu filtu peenu bixerot mitejahs, bet rudenri rijsa putelids ejot atsal spehzigaks tizis un nebijis waies ne ar lahdaahn valterra sahlehm aissdenams. Ne-ilgi preesch mirschanas sahjus til stipris gan wairu nebijis, bet gluschi to ari ne-atsfahjis, lamehr tas beidsamo dsihwibas dsihlesti islaidis, weegli us muhschibu aismiga. — Dascheem ar jeho raimu mirdameem, nahlot loti dauds asins pa muti ahra, bet pee schi tas tä nebjija. Planischu delons, jeb tam lihdsiga kruhshu slimiba, schi muhsu apgabala pehdejös gabös loti dauds stipru jaunellu un jaunekles ewadijuse dsehstra femes kiehpi. Zehlons preesch tam arweenu bijis, waj nu aulsta uhdens jeb alus edserfchana pehz salarseschanahs, jeb ari pa dauds ahra meefas atdisschana no ahryuses, lä tas p. peem. noteel no bales us mahjahn ejot, kur ihfi preesch tam danzojis. Aisppehrna seemä lahba me.tene frogä danzojuje un tuhlit pehz tam us mahjahn gahjuje, bet newarejusu ne pahri werstes noeet, lad tai jau lozelli palikuschi nesphezigi. Otra meita gan aissreigusees us mahjahn, bet lamehr tai palak atdrauluschi, ta jau bjuje stihma. Tä lad no miniteem gadijumeem ir redsamis, lä hasolbeschanahs ar weenu mehds drihsal jeb wehlak nahvi peewest. Lotti teizami duhiu, lad skolotaji skolenus ar weselbas lopshanas pamateent un to pahrlahpschana behdigeem augleem eepasihstinaut un tä tos no paschnahwibas aissargatu. Vuhtu ari jawehlaahs, lä muhsu valterra jeb tautas mihiots jaur laitralsteem weselbas lopshanas sinä pasneegiu kahdas derigas mahzibas un tä laudis no dascha launuma pasargatu. Tulkojumi, lä to nesen pee Dr. Melona lga grahmatu apspreedumeem redsejam, pa leelakai dalai ir gluschi neberigi, pat skahdag. Ku h minisch.

fakim. Hikslē (Hurley) un C. Vogts paplaščina wairaf ščo pasču pemeħru. Pirmais eepin weżas, faku-draudigas jumprawas, otrais Anglu augsto kulturu, furu galwas īmadsenes labaki topot ušbarotas no aħbolina ehdošču weħrſču galas, ne fá jeb furos zitħas tautas.

Weenu zitu peemehru dod Deenwid-Amerika. Paraguaijā naw wehl lihds schim firgi, wehrschi un suni par mescha-lopeem palikuschi, kautschu gan zitās semes, kurahm ar winu robeschas kopā, tik dauds to mescha-lopu no peeminetahm fugahm, ka tchum un kust. Dabas pehtneeki Azara un Renggers dod isskaidrojumu schim brihnumam. Wini usgahjuſchi, ka Paraguaijā dīhwo kahda mushu schkira, kuras sawus pautinus dehj leelako sihdeju lopu jaunpeedsimuschi nobasfaitē. No teem isperinateem tahrpineem zelahs strutoſchona un no tam nosprahgst tas lops. Kad nu ta domajam, tur waretu aifwest kahdu putnu jeb kukaini, kas schihs skahdigas mushcas kertu sawai pahrtikai. Peeminete sihdeju lopi tuhdak aplam wairotos un palistu par mescha-lopeem. Zaur tam buhtu pee tafs fentes lopu un augu walsts leela pahrgroschchanabs nomanama.

Kad sawā tehwijā mēklejam pēz tāhdeem maiņu peemeħreem, tad daubfreis kluhsim pahrsteigti no fwariga eewehrojuma, ko atradišim pat pee teem radijumeem, kuri leekahs buht glusħi weenaldsigi weens otram. Maħafee laupitaju putni un fweħri ir laufa auglu iħstee labdari, tee deldè wim u enaidneekus, nomaitadami peles, fħurka, kurmjus u. z. Tee paċchi laufa-auglu labdari ir f-kahdigi dahrfa- un mesħa-koseem, nomaitadami d-seedataju putninus, kuru variba ir wijsadi muħħfsħi un tahrpi. Uj f-xi laufa weħl dasħa miħkla gaida sawa u minetaja, jo dasħadiba tai atnejxha ir-beqiegħi.

Katra indiwiduumma eenaidneekus war eedalit trihs schirkas: nedishwas dabas eespehja (seme, gaijs, gaisma), lihdsigee radijumi un nelihdsigee. Sinams, schihs schirkas ir famaisitas us to raibako, un neufsmahzahs wis katrā gada metā un katrā dīshwes laikā katram radijumam weenadā mehrā. Augeem ir leelakais zīhninsch ar gaiju, wie-wairak pawařari, swehreem jazilnahs ar negaifu, wišwairak seemā. Wišwairak peenemahs nedishwas dabas eespehja semes poleem tuwo-jotees. Jo semaks radijums, jo masak pehz skaita, bet jo samaitabamakas ir eespehjas pahr winu; jo augstaks radijums, jo wairak winam eenaidneku, bet atkal to teef' jo masak skahdigi. Ar scho buhšchanu ir zeefchi ſaweenota winu wairošchanahs; kā jau peeminets, semakee radijumi wiſtitvrač wairojahs.

Gewehrofim nu wehl ta zihning auglus. Nemfim ir tam peemehru is sawas apkahrtnes. Gedomasimees, ka buhtu zaur kahdu nekahdu atgadijumu, kahds lihds schim drehgns bijis fomes gabals gluschi issufis. Teem augeem, kas tur lihds schim aunga, wajtag waj nu isnihkt jeb eeradinatees paneet jaufumu. Pee tam nu nebuhs wifideesgan spehjochi. Tee zik ne zik puhkainee warehs to drihsak eera-  
dinatees ne ka tee plikee, jo teem ir dauds leelaka ahrapuse preekha gaisa drehgnuma pefuhkschanahs. Tahda wihsé puhkainee augi drihsabuhs pahrsvaru. Starp teem atkal eeraugam, pat pee weenas utahs pañhas schkiras, loti daschadus puhkainuma grahdus. Un arween atkal tee jo puhkainakee stahdi isdooses wistreknaki un nefhs wiswairal jehklu. Winu pehznahkameem eedfimst winu ihpaschibas, bet atkal daschadu stipruma. Ra nu arween teem ar puhkeem masak apdahwi-  
nateem ir japidodahs teem stiprat puhkainajeem, ta mums weegli eeraugamis, ka pehz kahdeem gadeem peenemfees wifu augu puhkojums un tamlahds aridjan winu eefpehja, dñihwot (augt) jaufa weetä. Lihdsigi noteekahs zitäs weetäs. Pee augeem arween dod pahrsvaru pañwais pretiatturefchanahs-spehjas grahds. — Pee loopeem nomanama leelaka daschadiba schai leetä.

Gedomasimees atkal, ka už kahdas žalas juhras brauzeji buhtu išlilučhi trūfischi pahri. No ziteem sihdeju-lopeem un no laupitajeem putneem tur nebuhtu ne finas. Tur nu tee trūfischi bresmigi wairotos un tadehs, ka wineem tur nebuhtu ne kahda eenaidneela, bet pahrtikas turpreti pahr pahrehm, tee paliktu kuhtraki, ne-usmanigali un-multigaki, ne lä mescha trūfischi kultiweeretä semē, kuteem no daudž eenaidneefeem jaſargahs.

Kad nu tahlač wehl to eedomajamees, fa tanč laikā, kad wiža fala jau buhtu pilna trusīšķu, turp noweſtu weenu pahri ūku. To uſturs ſinams nu buhs tikai trusīšķu gala; papreelšč tils apehsti ūhukrakee un mukligakee. Bet nu jahe aridjan tee ūki waifkotees un

wairotees, un wehl aplam ohtri, jo winu behrni war usaugt bes wifahm breefmahm. Ar latras kakes apbehrofchanos eet trufischi breefmas wairumā. Wisi „mulkisch“ jau ir sen pagalam, un tee atlikuschee jau ir palikuschi dauds tchallaki un ismanigaki. Tee ee-audzina un eemahza jau saweem behrneem muhschigas bailes turet no kaka. Un schi mahziba peenemahs lihds ar latru augumu, tadeht, ka ar kaku wairofchanos weenadi lihds aug trufischi breefmas. Ta jau pehz ne wifai ilga laika buhs tahs halas trufischi palikuschi tik tchallaki, ismanigi un afdziridgi, ka ziti mescha trufischi.

Lihds schim buhtu zihnotees pahrgrosjuschees tik trufischi. Bet nu nahktu aridzan ta reisa pee fakem. Kallet bija pahrtikas bagatigi un mas beedru, lihdsrasbaineiku, newaijadseja fakem nezik puhletees preeskch sawas dzhwibas ustura, preeskch pahrtikas, tee wareja zauru deenu walstitees faulgoji un tomeht bija pee-ehduschi. Bet jau lihds ar kakes pirmo apbehrofchanos peenahza konkurenti un ta zaur tahlaku waifoschanos teek arween masak medijuma un tas pats paleel arween ismanigaks. Nu top fakem dzhwe arween skahbala; teem nihkulischeem un slimajeem drifs nemas wairs ne-isbooses labi pee-ehstees. Zik dauds medigaki, ne ka eesahlot, nu ir aridzan wisi kaki palikuschi. Nu tik ihsti fahkals zihnschanahs. Us abahm pusehm redsam dauds wairak un weenadu ismanibu, tchaklunu un prahtha asumu. Te dod pahrešwaru tas meesigi la garigi wairak apdahwinajums. Jau pehz mas augumeem naw wairs neweena mulka trufischa nedz fuhtra kaka.

Lihds schim esam eewehrojuschi tikai prahtha asumu un meesas wingrumu. Abu wareja eeguht indiwiduumis pais. Bet nu nahkt wehl kas zits klah, kas aridzan ir no leelaka swara.

Tee isliktee trufischi bija raibi, ka jau ya leelakai dalai mahju trufischi. Peenemum to paschu no fakem.

Abu behrni bija daschadi krahso, gan gaischi gan tumsch, raibi un weenadi.

Un schi israhdahs, ka ir krahso ir no leela swara.

Gaischi trufisti war weeglak eeraudsit, tumsch kakis war dauds weeglaki peelihi. Abu slaku tumschajeem ir leelaka preeskchroka.

Ta nu wispirms issjudihs gaischee trufischi, jo tee top wispirms nomediti. Itin tapat isbeigsees pirms tee gaischee kaki, tadeht ka trufischi spehj issargatees no wineem, un teem tapehz beeschi ween badu jazeesch. Beidsot buhs tiflab trufischi ka kaki gluschi peepaleti sawai apkahrtnei, ka to wiur redsam pee medijumeem un medijoscheem snewreem. Leeleem un maseem, wiheem waijadseja padotees schim likumam. Tadeht aridzan daudsreis atronam medijumu lihdsigu meditajam. Salihdsineet gazelli ar lauwu, wilku ar saki, zihrusiti ar wehjanageli u. t. t. Piermais paslehpjahs zaur sawas krahfas palihdsibu, otrais, zaur to paschu aissargats, peelabinajahs weeglak sawam laupijumam, jeb war labaki paslehptees, ka osolmisi pelekais mescha-kakis, kura ahda bes tam wehl ir melna strihpaina, ihsts pakaltaisjums pehz misu schirkbam.

Domaju ka peetiks scheem peemehreem, lai zeen. lasitajs zik nezik waretu apkert zihnsina panahkumus. Es labprah wehl peewestu garu strihpri peemehru, ja man nebuhtu jabeids, jo schoreis neturu wairak walas rakstit par muhsu tematu. Tomehr nedrihki pa wifam no-beigt, eekam ne-ejmu, kaut ar mas wahrdeem, aridzan zilwela minejis.

Zilwels ir padots teem pascheem zihnsina likumeem. Ir winam netruhki tahdu pat eenaidneku, par peem.: gais, aufstums, lartums, slimibas, wifadi muhdschi, plehfigi snewri un t. t.

Indija ir daschi aprinki gluschi isbeigti zaur plehfiga tihgera trakoschanu.

Daschais slimibas peemelle it ihpschi behrna gadus un ir pee teem wifai nahwigas, ka masalas, scharlaks, baka, klepus, krups un t. t.

Schkeet, ka ihlo zihnsina eesahkumu waretu sahkt rehkinat jau no ta laika, kad behrns pats sahkt ejst mahzites. Jo ka zitadi lai tulkotum tos atgadijumus, fur behrns kafitum, kas laisidamees peelabinajees gribaja dalitees wina putrinā, zehrt ar karoti par peeri. Un ja winch jar pee-ehdis, tad lauj meeriga prahtha atlikumu apehst kaki. Ja jau pahzeestas wifas tahs geuhitas, kas bija nefamas behrna gads, un zahneegts jau pilnigs wezums, tad eesahkals leelais zihnsch pehz pahrtikas. Sche nu sahkt aridzan parahditees wina wis niknakais

eenaidneeks, konkurenze. Zik dauds pahstrahdajahs un maita sawu weselibu, waj nu pee gruhta semes-darba jeb fabrikos, waj svehrus medidami jeb us juhras pelnu dzhidami, gan fugodami gan sveijodami. Un ka zilwels jau no senseneem laikeem ir zihnsjees pehz pahrtikas, to peerahda wezu wezee rihki un eerotschi. Pee schi zihnsina atkal eewehrojam to, ka tanis semes, fur nabadsigaka daba un seme sihfti isdod kahdus auglus, ka tur zilwels ir wingraks un ismanigaks; tur preti no dabas bagati apdahwinatas semes atronam kuhtraks un glehwakus zilwokus. Lai tikai salihdsinam daschas Asijas un Afrikas tautas ar Eiropeescheem. Laika naturedams, newaru eelastees fihlakos salihdsinajumis, lai tikai wehl peeminu to eewehrojumu, ka Latweeschi semneeks ir dauds duhshigaks un isturigaks ne ka Wahzu. Wahzeescheem naw pee semes apkopschanas tik dauds jazihnsahs ar wifadu negaisu, ka Latweescheem. Isgas nafts-falnas, ihfos, flapjos rubenus nepastist Wahzu semneeks.

Laiideet man wehl eewehrot zitus zilwela eenaidneekus.

Kari. Jau wehsture muhs mahza, ka tahs tautas, kas ilgus gadus apkarojahs sawa starpa, beidsot isnihki. To paschu wehl tagad redsam pee meschonu tautahm. Tahs walstinas wisahtrak isnihki, furas ne-apnihdamas wed karus sawa starpa. Karsch aridzan atness lihds jaunas slimibas un jaunus noseegumus, kuri ir israhdijuschees fahdigai tai wisleelakal mehrā. Schkeet aridzan, ka no latras tautas fahda jaunusnesta slimiba prasa tik dauds upuru, kamehr wisi tee, kuri wiswairal pee-eetami winas janaitajoschais gistei, teek israweti zits pehz zita.

Katrā walsti, fur teek turets seels, apbrunots kara-spehks, teek wispirs tee stiprakee, weseligalee zilweli eesaukti pee lojeshanas un nopuszeti (nodoti). Kara laika wintop padoti agrai nahwei, meera laikos jo beeschi pawesti us wifadeem netikumeem un noseegumeem, un aissaweti no prezeshchanahs sawas dzhwes seedoni. Nu atleek mahja tee nabagi (kroplee, nihkulischei un masine); teem nu ir weeglaka pee-tikchana pee prezeshchanahs, un zaur tam nu leeliskam pawairojahs schi nihkulischei. Mr. Gregs un Mr. Galtons aprahda loti aseem peerahdijumeem, ka akurat tee nabagi un lehtdabischi, kuri daudsreis ir pagrimuschi tikai zaur sawu palaidnigo dzhwi, wiswairak agri apprezahs; kamehr tee krahjeji un saturigee, kuri aridzan zita sinā ir tikumigali, prezahs wehlakos gados. Tee, kas agri apprezahs, ne tik ween kahdā sinā laika rada wairak augumu, bet aridzan wairak behrnu, ko it ihpschi peerahda Dr. Dunkans. Sche redsams, ka schi nabadsini paschi few sagatawo to stiprako zihnsinu par dzhwibus.

(Us pahschu beigums.)

## Daschadas sinas.

### No eeksfahemes.

Peterburga. „Molva“ fino, ka terminisch preeskch wezās papihra naudas atmainschanas jau sen notezejis, bet tomehr wehl ne-ejot Walts-bankā par 9,750,000 rubleem wezā papihra nauda eesuhtita, kas atrodahs laikschu rokās.

„R. P.“ fino, ka atkal dibinačhot weenu krujas apdroschianaschanas beedribu. Lihds schim pajahweja tschekras ta hdas beedribas: 1) Widsemes kr. apdr. beedr., dibinata 1832. g. 2) Kursemes kr. apdr. beedr., dibinata 1862. g. 3) Beedriba „Zafors“ Maſkawā, dibinata 1872. g. un 4) Sawstaripa beedriba Maſkawā, dibinata 1877. g.

Par rekruschiu fanemfhanu 1878. gadā pasneeds „Wald. Wehsin.“ schahdas sinas: Loschu gadās stahwoschu jauneklu bija 759,055, to starpa bes kahdahm teesibahm familijas leetās 367,588. Schihdu tautai pedereja 31,022. No schiem tika nonemti — 213,087, armijas un flotes reserwei peesfaiiti — 1142, pret rekruschiu tvihtehm atswabinati — 711, tā tad kopā 214,940, kuri starpa tika 3060 Schihdi. Ari schirkas stahwoschee bija palihgā janem un tika nonemti: ar treschās schirkas teesibahm 1952, ar otrās — 1637 un ar pirmās 594. Prezejuschees bija 68,200. No lojeshanas bija mukuschi 27,190, to starpa 10,024 Schihdi.

Kolnese. „Rig. Bīgai“ peenahkuč 6. februāri sinas, ka Daugavas lebus pee Kolnese jau pilnā eeshanā.

Mhdaschneku leetä mums, fä jau pag. ned. num. sinots,  
ir eesuhhti 3 rafsti, furus mehs pa dalai pa-ihfinadami scheit  
pasneedsam:

1) Been. J. Schilling kgs! Kad Juhs sawā rakstīnā, kō usnehmuschi „M. w.“ un „Tautas beedris.“ Ahdaschu mahzitaju, J. Schilling kgu, tik leeliskam nebuhtut usslawejuschi, tad gandrihs waretu sahkt domat, ka Juhs efeet muhsu teizamais prahwests J. Schilling kgs. Bet kas muhsu wezo mahzitaju tikai zīk ne zīk pasihst, tas tuhdaš atsihs, ka Juhs tas ne-efeet, jo winsch ir pasemigs un winam reebj tahda ūlawa, kas nahl no paščha mutes; winsch ir pazeetigs un pilns kristīgas mihlestibas, tadehk winsch tahdus wahrdus gan ne muhscham nenemtu mutē, ka Juhs, J. Schilling k.; winsch mihlo to Deewa pateesibū, tadehk winsch zita zilwela wahrdus tā nepahigroštu, kā Juhs; winsch peedod, it kā tas debesu Tehws teem grehzineekeem peedod, tadehk winsch ari tik neleetigi newalkatu Deewa fw. wahrdū kā Juhs, un nefoditu sawu newainigo pretineelu ar bibeles pantineem, kā Juhs. Nē, nē, — Juhs ne-efat Ahdaschu mahzitajs, — kas war sinat, waj Juhs ari wina wahrdū newalkajeet neleetigi, jo ūchini apgabala man tahds J. Schillingsch nebuht naw pašihstams; un kad tas tā buhtu, tad Juhs efeet leekulis un wiltigs prahweets, kas awju drehbēs nahl un apgahna ta Kunga pagalmus. Wai Zums, J. Schilling k., jo Zums buhs ja-atbild ta Kunga preekschā! Juhs pahrmetat pirmām sinotajam, ka tas ūlehpees, sawa wahrda ne-usdodams, un ne-eeraugat sawa balska, ne-atsihstat, ka tahda leekuliba ir wehl dauds ūlittaka, kad parafstahs ar wispařrigi pašihstamu un tik zeenitu wahrdū, kā muhsu mahzitaja wahrdū ir, un pee tam nebuht nepeesihmē, kas Juhs tahds efeet, waj kahds linu-kuptschis, waj zahlu perinatajs, waj krođineeks, kas garigus dsehreenus par naudu pahrdod, jeb zits kahds tahds ūlwezinsch, kas fewi tura par to weenigo, tadehk mihlais Deewa to grehku paſauli radijis. Atgreeschatees un noschehlojeet ūawus ūarkanimelnos grehkus, J. Schilling k., un tad ūsleētajat bibeles pantinus un ūitus fw. Deewa wahrdus, ūawu pretineelu noſodidami, it kā Juhs buhtu tas wihrs, kam Deewa ūheit ūemes ūirſu ūawu waru ūstizejis, — it kā Juhs nebuhtut warbuht wehl ūleelaks grehku-ahſis, ne kā mehs ūtī.

Tik dauds man Zums bija jašaka ta minetā pahrmetuma deht. Kahda wehrte turpretim Zuhju rakstnam, to jau īhihs zeen. Iapas redakcija ūwā ūhi gada treshā numurā ir isskaidrojuši: Zuhjs ne-ejet it ne kā laba peerahdijušči, nedēl ari apwainotā ūsolotaja L. Iga at-taisnojušči. Bet lai zeen. Iaſitaji it nebūt neschaubitos, kā tee ūno-jumi ir taisni, luru deht Zuhjs gahjušči zīhninā pret wehjsudmalu spahrneem, tad es tē jo tlahtač nodibinašču tos pahrmetumus, kas pret ūsolotaju L. Igu issaziti.

a) 1876. gada Jahnā deenā kahdi 19 pagasta lozēkti bija nodomajuschi isrihfot weesigu-wakaru ar dseedašchanu. Skolotajs L. F. atkahwa ne ween ūkolas-, bet ari sawas istabas un solijahs ari zitadi nahlt palihgā. Kad weesi bija ūanahkuschi, tad winsh sawas istabas leedsa un uſ weesibu beigahm peepeschi ūkolas istabā eenahzis dušmu pilnā prahā issauzahs: „Beedri, Juhs wiſi eſeet lurbas, es Juhs iſfweediſhu no ūawa nama!”

Wai 2, ñgam ir kurañcha, ñcho faltu noleeg?

b) Pēhž ūhi notikuma dseedataji uſ ſkolas-namu waiſs negahja, bet uſ Freimana ūga mahjahm, kas tagad, pats muſikaliski iſglikhtots, uſnehmahs dseedaschanas wadiſchanu. Wina mohjās ari 1877. gada Zahnus gribēja ūwinet, bet ihsī preefch teem tāhs aifgahja ar uguni, kas no ūbina zehlees. Bet ko ſkolotajs L. darija? Tas iſplatīja tos no lahdas pa-augstinatas weeta zehluſhos mahnus, ka „Deewo pats ir ūdijis grehzigos zilweku behrnus, kas paſauligeem preefeem padewuschees un iſrihlojot weesibas-wafarus, laizigu dseefmu dseedaschanu zc.

Waj L. kgam ir kurascha, scho faktu noleeg?

c) 1878. gada Jāhauš tatschu swineja atkal uſbuhwetās Freimana ſga mahjās. Bet fo darija L. f.? Tas muſinaja laudis, lai uſ tureeni ne=eimot, jo tur dſeedaſhot tikai ar puſſ=muti, — otrā mutes puje dſeedatajeem ſtahwot zigaris.

Wai 2. Igam ir kurascha, scho saftu noleegt?

d) Ja L. Igam ir kurascha, ijsazit par nepateesu to pahrmelumu, ka winsch nepareissi pret behrneem isturejees, tad ir tas buhs peerahdams; war ari jo shikas finas sakraht, ka winsch schini fina isturejees sawâ wezâ weetâ. — — u — .

2) Ka J. Schilling kga tik wareni usslawetais „ihstais gaischums“ ari ahrpuiss bañizas fawus svehtidamos starus isplata, to peerahda schis notikums: pagasta wezakajs, kas ari ir bañizas pehrminders, sawam jau apprezetam dehlam ar roku tahdus siteenus par gihmi dewis, it ka to gribedams par nederigu padarit. Un kadehl? Tapehz ka tas eitot pee dseedašchanas un tur školmeistarus un mahzitaju ifsmiejot. — Tizedams, ka winsch nepagehrehs, lai scho notikumu ar leezineeleem peerahda, es zeen. pag. wezako uſaizinu iffazit, kād, kur un kā minetee kgi no dseedataju pušes esot iffmeeti? F. M. A.

3) Schini rafstā „kahds Ahdaschu draudjēs lozekkis“ apstiprina, ka L—ing kgs. ir gan weesibū-wakarneekus nofauzis par „turbahm“ un tos draudejīs išnest no „fawa“ nama; usrahda, ka J. Schilling f. ir netaisni ūnojis fāzidams, ka pagahjuſchā gadā ſkolū walde dīwī ſkolotajus atlaiduſt nepeeklahjigas dījhewes deht, jo tikai ar weenu tas tā notizis; usrahda, ka J. Schilling f. ari daudž zitās weetās pretineeka wahrduſ ir pahrgroſijs un pee tam wehl „Deewa wahrduſ kā kahdu ſpehles leetu iſleetajis,“ zaur ko wiſai ūluna preeschūhme teek dota, un usrahda, ka tas no J. Schilling fga tā usleelits „ihſtais gaiſchums“ Ahdaschu baſnīzā ūeemas-ſwehtku wakarā eſot tif gaiſch bijis, ka baſnīzas daſchā weetā „ne dſeeſmu grahmata newareja laſit,“ tadeht ari ſkolo- tajam un mahzitajam waijadjejīs wahrduſ preefſchā fāzit. Iai draudje waretu dſeedat. Wiſai nezeenigi eſot tee Schilling fga fāzitee wahrdi, ka „tagadejee rafſtitaji wehl eſot behrnu autus ſlaginajuſchi, kād J. Schillina mahzitajs baſnīzā jau lizis ſwezes aijdedſinat rc.“ Ahdaschu mahzitajs J. Schillina lgami nebuht nepateikſhotees, ka tas winu uſſlawedams tif jehlus wahrduſ lizis nodrukāt awiſēs. — Kora dſee- daschana baſnīzā nebuht ne-eſot lahga un eſot ja-iſſaka wehleſchanahs, ka ta labotos un turpmak ne-apbehdinatu pat ne-iſſiglihtota zilweka aufis. Beidsot zeen. ūinotajs peefſhme, ka Ahdaschu baſnīzā pastahwot ſchahds nepazeefſchams eeradums:

Tik fo mahzitajs ussahzis sawus amata-darbus, tad lahda nabadse, kam torni atlauts ubagot, basnizas durwihs tuhdak aisdarot un nelaishot ne weena wairs ahrā, kas winai nemakša ihypasčas nodosčanas (ta masakā zena ehot 5 kap). Bet nu reihehm gadotees, ka dascham basnizā paleek ūlitti ap firdi\*) jeb ka to zita lahda nepeezeešama waijadſiba ūpeesch iſeet no basnizas — fo tahds nelaimigs ūlweks tad lai ussahk, ja warbuht netihk jeb newar andeletees ar mineto nabadſi! Tadehk tad ari daschi basnizas-laudis jau pee laika taisotees ahrā un paleekot frogā, kur ne weena nabadse nestahw pee durwihs un nenopraſa nodosčanas.

No Trikates raksta „Balsei“: Par schejeeni awijsēs jau dasch-reis sinots. — — Nomira ahtrā nahwē zeenits un mihiots wihrs, fainmeeks un bañizas pehrminders B. Dehls isluhdsahs, pehz tehwa wehleschanahs, tuwo pagasta skolotaju, kas aïsgahjušcho lai pawaditu uš pehdejo dufas weetinu. Netapa atlauts. Turlaht bija mahzitajs wehl apwainodamus wahrdus pahr mirušcho isteizis, kas palizejus loti sahpinaja un apbehdinaja. Behru deenā eeradahs leels laušhu pulks kapfehtā. Runā mahz. kungs aïsrahdija uš to, ka ahtru nahwi Deews eſot par preefschūmigu beedinuschanu usſuhtijis, jo zilwelki paleekot pahegalwigi un droſchi, nebehdajot par Deewu, atſlahjot to weenigo eerahdito debeis zelu. Ne ar pus wahrdū nepeemineja mirušcha ſtahwolli ſadſihwē, nedz familija. Sozija, ka ſodit winu gan negribot, bet teikt ari newarot. Kā redjams, mahzitaja kungs no tahn domahm newar nemas atradinatees, ka winam weenigi peekriht nosazit, kurſch zilwets labs un derigs, kurſch launs un paſudinajams, kurſch debesis ee-ees, kurſch nē. — Ja tas tā uš preefschu ees, ka lihds ſchim, tad ne ilgā laikā ſchē eetaiſſees pilniga mironu teesa, kur pee waleja ſapa ſatrs ſawu ſirdi warehs atwehſinat, aïsgahjušcho nosodot. Bet par to ari naw jabrihnahs, jo wehſture ſtahsta, ka Egiptes miruſhee lehnini tapuſchi preefsch mironu teefas westi, kur winu darbi tikuſchi pahripreſti, un ja tas ſchē eeweeshahs, tad Salamanam atkal taisniiba, ka „nenoteek ne kas jauns apakſch ſaules.“

\* Kab eewehro to fmalu, las basnizā zelahs no beguta un trahna — semneeku sahbala smehres — un no wijadahm eljahm, ar lo daschi un daschus farwu galwu masgajuschi, tad nebuht naw jabrihnahs, ta tihru gaisu paradujscham zilwelam war palikt silit ap duhsidu. N e b.

**Jelgawa.** Schejeenes polizejai 1877. un 1878. g. eesuhtitas daschadas leetas, kas pa dala atraistas un pa dala neustizameem zilwekeem atnemitas. Pēbz 4 nedelahn, no 7. februara rehkinot, kluhschis leetas pahrdotaē. Leetas ir schahdas: weens kapara stops, diwi māsi lākati, weens balts nehsdogs, pahrs wilainu zimbu, naudas māfs kurā atrodahs 40 kāp., jauns baschlifs, weens baschlifs, wezs lākats, weens pahrs zimbu, wezs mazinsch, weens grihdas deka gabals, māstutenitis ar stīrnas raga-spalu, weens melns lākats, peleks wilaina leetus mehtelis, naudas māfs, kurā atrodahs 1 r. 70 l., naudas māfs, bež naudas, weens palags, diwi latwijslas grahmatas, weens ūls wilaina lākats, trihs naudas māki, weens ar 19 kāp. otrs ar 17 kāp. un treshais ar 20 kāp., weena atslehga, jauns naudas māfs ar 15 kāp., weena schakile ar seeweeschu žepuri un schleieri, weena Schihdu pahtaru grahmata ar pahtaru sīksnahm, weena sudraba ehdama karote, sīhmeta E. G. 1824, weens ūrkans portmanes kurā otrodahs 3 r. 41 kāp., weens mājs tšumadams, weena dīselju kāhrte, weens kāschoku kāmanu dekis un grihdu dekis, weens peleks wilaina lākats ar ūrkana nahm kantehm un ūschi wezi naudas māki.

**Kurjeme.** Astrachanas gubernā iszehlusčos mehri eewehrojot, Kurjemes gubernatera kungs iſſludina eekſchleetu Ministerijas pah-waldes zirkuleru, pehz kura wiſeem, kas uſ ahrſemehm zelo, pee pajes ſanemſchanas ari no tahs weetas polizejas jadabon weselibaſ apleezi-naschanas ſihme, ka zelotajs beidſamajās diwdeſmit deenās naw tanis gubernās uſturejēs, kur mehris plosaſhs. Schi ſihme ir ja-uſrahdā tuwakam Wahzu waj Austrījaſ-Ungarijas konsulam, uſ kuru puñ un-ka zelofschana eeqaditos. „G. 3.“

**Latrini.** „L. A.“ sino, ka par tureenes draudjes mahžitaju išwehlets Julius Raison, lihdschinigais Gaujenes mahžitajs Vidsemē.

**Ventspile.** Par tureenes pilsehtas galwu ir eezelts raites sekreters Vaeber fungis.

**No Chdoles.** Daudsreis awisēs par dseedaſchanas beedribahm, laſiſchanas bibliotekahm un teatreem laſidams, eſmu no ſirds preezajees, ka pee muhsu tautas apgaismoschanas tikufchi teek ſtrahdats; bet ſcho preeku pahrnem fehras juhtas, kad redju, ka muhsu draudſe wehl fnausch gara tumſibas meegā. Lai gan mums jau kahdus 40 gadus ir ſkolas nams un ari ſkolotajs, tad tatschu newaram leelitees, ka pec mums buhtu dauds wairak attihſibas un apgaismoschanas redſams un manams, ka pee muhsu keimineem, — S—teem. Neweram nu wiſ dot wainu ſkolotajeem, tik pat ſenakajam, ka ari tagadejam, jo ka S. k. par welti no puhelejahs, gribedams eetaifit ſwehtdeenas ſkolu, tāpat ari muhsu tagadeja ſkolotaja, It. īga puhles, dseedaſchanas bee-dribu dibinat, ir paſkuſchas bej ſekmes. Gemesls, kadeht muhsu draudſe ne kas ne-ifsodahs, ir gan — paſchu fuhtriba. Mehs ſewi turam par tik gudreem, it ka mums ne kas wairs nebuhtu jamahžahs; jeb ari, mehs eſam preekſch tam par ſlinkeem. Školotajs muhs uſaizina, lai ſanahkam uſ dseedaſchanu, — ſapebz gan eesim puſhletees, jaunus meldinus mahzitees? Kā muhsu tehwo tehwi dſeedajuschi, tā ir mehs dſeedafim, lai wiſch ehrgelē, ka winam tiſk. Daſhi no muhsu draudſes grib laſiſchanas biblioteku dibinat un uſaizina lai peedodahs laſitaji, — atkal jauni ſtiki! Lai mehs tanis walordō, kurds lihdi ſhim ſopuschi meegu, jeb kur bijuschi frogu balle (laut gan tur ne reti zauras galwas, filas azis un degunus dabujuschi), tagad ar laſiſchanu pawadam un pee tam lai wehl peemakſajam puſ rubli par gadu? Nē, nē, juhs muhs nepeewilſeet! Par preezdesmit ſapeileem waru grahmatas ſapirk!, kur gadeem ko laſit. Un nu wehl tas traſakais, — teatri ſpēhlet?! Mehs uſtaifam baltu ſirgu, un paſchu par tſhiganeem apgehrbuschees, to dihdam, ka ſlatitaji no ſmeelieem grib waj puſchu ſprahat.

Nu, zeen, lasitoji, waj mums naw no fauna janosarkst, kad ap-  
škatam zitus pagastus, ja pat muhsu mašo faiminu, Izvandes pagastu?  
Lai gan tē trihsreis tik mos faimneku un warbuht ori lauschu, ne lā  
muhsu pagastā, tomehr wini ir dseedašanas un laščanas beedribu-  
dibinajuschi, un daschas reisas ar it brangu weifsmi teatri ſpehlejuschi.  
Un muhsu leelais pagasts? Wajdulis.

**Us pastes** Eitkuhnē teek no Kreewijas ar papihra naudu nahdamas webstules destinfizeeretas. Tabs eeleef ihvāchā traufā, surā

eelaish fehr-skahbi un tura sefchais stundas. Walâ wehstules netaifa, nedz ari winâs zaurumus eedur, jo fehr-skahbe leen zaur papihru itin weifli zauri.

**Varſchawa.** Žeſiornas un Wilanowas aprinkeem uſnachkuſchi pluhdi, jo Wiſlas upe pahrrahwift pret winas famesto 40 werſtes garo dambi. Appluhduſchi 26 zeemi. Lihds ſchim par nelaimes no- tifumeent wehl naun ſinots. Uhdens jau ſahk kriſt.

**Iekaterinburgā** plosotees loti stipri melnās bafas. Skoleneem ir usdots fewi liktees bafotees.

Politiskt valgskart

Rigā, 12. februāri. Šī ir numurā patsneidsam Visaugstako manifestu par galigu meera nolihgumu starp Kreeviju un Turziju. Kara eemesli un kara panahkumi manifestā pilnigi mineti, par teem wairak nerunašim.

Ar galigo meera nolhgumu kreevija stahjahs wezā draugsgā fatikschānā ar ahrsemehm, winai wairs naw ahrigu eenaidneeku; tikai paschu semē wehl ir eenaidneeks, sihws pretineeks — — mehris, bet ari fchis breesmigais zilwelkū schnaufsejs buhs ar laiku pilnigi fasal-dsimats. Generalis Loris Melikows jan wairak sinu laidis, kurās teek ūinots, ka beidsamā laikā (daschās weetās jan kahdas astonas nedelas) nedjs kahds zilwels wairs ar mehri miris, nedjs ari kahds no jauna ar mehri faslimis.

Wahzijas valsts sapulzē uffahktas daščas swarigas pahrspreescha-  
nas, ihpaschi tāhdas, kas sīhmejahs us tules jeb muitas buhschanahm.  
Bismarks no ūaveem preeeschlikumeem ne kā negrib atlaiſt. Domas  
schini leetā schlikahs, daſchi domā, ka Bismarks, kā ar weenu, tā ari  
tagad ar ūaveem preeeschlikumeem dabuhs wirsroku, winam buhs balsu  
wairums; ziti atkal spreesch, kā tas tā nebuhschot. Šawā laikā par  
ſcho leetu plaschati runafim, kad pahrspreedeji buhs pee gala ſpreeduma  
nabfuschi.

Franzijā tautas veetneeku sapulzē ari daschas fibwas pahrspreeschanas bijuschas un wehl naw beigtas. Jaunais republikas presidents Grewi ir tam ihsā laikā, lamehr uz presidenta krehsla sehd, israhdijes ne ween par ihstu republikaneeti, bet ari par isweizigu wadoni, tā ka zerams, ka winsch sinahs un praktihs ar sawu prahibitu un meeribu Franzijas walsti pasargat no julkhanahm, kas zelahs ar partiju fibwahm schķesschanahm un jaunahm rihkošchanahm.

Austrījā, kā išgājusčā numurā ihsumā peeminejam, ir jauni ministeri eezelti. Uz kahdu pusi tagad Austrījas politika grieķisees, to tik nahkōschī laiki paradihs. Ahrsemes avisēs gan jau eepreelišķi savas domas iſſazījusčas, bet tās tikai ir domas, kas zaur turpmākieem notikumēem peerahdisees, waj bijusčas pateesas. Jau ta buhšana, ka Austrījai jaunus ministerus zelot ilgs laiks aīsgājja, peerahda, ka Austrījai bijuschi daſchadi kawelli un juſchanas jaſahrspēhj, lihds tikai pee ministeru eezelschanas tika, kur nu wehl paſchus kaweklus un juſchanas iſnihzinat. Tāhdā buhšanā politikas paregim drihs war wiſtees.

Anglijai tagad leelas ruhpes, ka Zulu-eeschi weselu Anglu kara-pulku fakahwuschi. Tagad Anglija gan par kallu un galwu isrihko kara pulkus, kas us Afriku tils suhtiti jeb pa dakai jau aissuhtiti; bet lihds tee tur nonahks, Zulu-eeschi war jau leelas leetas buht pastrahdajuschi. Anglija ari nodomajuse kara-kugus aissuhtit, kas pee Zulu walsts ostahm nostahdamees tai tirgoschani aisslawehs un ta tad leelu slahdi padarib.

### Visjauņakās ūnas un telegrami.

Nigð, 13. februari. Ka mehris wairs naw til dands bishstams, to peerahda  
ari telegraða sinas, turas grafs Loris Melitows 10. un 11. februari is Barizinas  
laðis, pehz turahm tur sħuñis 'deends ne weens wairs naw no jauna ar meħri ja-  
ħsimis nedj miris, tikai us Astrachani suħħitais ahrsts Boinalowitsch ar neeru simbu  
nomiris. — Is Kartomas top „Wald. Weħstnejfim“ finot, ta' tureenes gubernatoris,  
firsts Kräpoltins 9. febr. waħda no bales us mahja htm cedams tapis no laħda ne-  
pasħstama zilwela jaur rewolwera sħahweenu grubbi eewqinot. Għode sadraqqajuse

